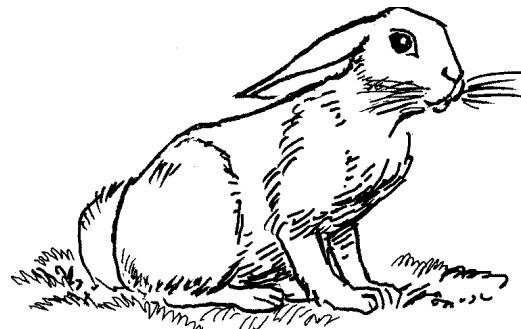


Uan ihsiuca omonacaspichtecac uan
oquihtoh:

—¡Ahh!, tos tochmeh nacasmahmantoqueh.

20



Uan ihsiuca omonacaspichtecac uan
oquihtoh:

—¡Ahh!, tos tochmeh nacasmahmantoqueh.

20

In tochtli tecacaquini

El conejo investigador

Náhuatl de los municipios de Zacatlán, Tepetzintla y Ahuacatlán

Autores: Elizabeth Márquez H. y Jaime Hernández J.

Segunda edición
(versión electrónica)

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Apartado postal 22067
14000 Tlalpan, D.F. México
Tel. 5-573-2024
2005

In tochtli tecacaquini

El conejo investigador

Náhuatl de los municipios de Zacatlán, Tepetzintla y Ahuacatlán

Autores: Elizabeth Márquez H. y Jaime Hernández J.

Segunda edición
(versión electrónica)

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Apartado postal 22067
14000 Tlalpan, D.F. México
Tel. 5-573-2024
2005

Asesora lingüística: Petra Schroeder K.

© 2005 por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Derechos reservados conforme a la ley.
Esta obra puede reproducirse para fines no lucrativos.

<http://www.sil.org/mexico/nahuatl/zacatlan/L025-ConejoInvestigador -NHI.htm>

Primera edición 2004 .5C
Segunda edición 2005 (versión electrónica)

El conejo investigador

Náhuatl de los municipios de Zacatlán, Tepetzintla y Ahuacatlán (NHI)

Asesora lingüística: Petra Schroeder K.

© 2005 por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Derechos reservados conforme a la ley.
Esta obra puede reproducirse para fines no lucrativos.

<http://www.sil.org/mexico/nahuatl/zacatlan/L025-ConejoInvestigador -NHI.htm>

Primera edición 2004 .5C
Segunda edición 2005 (versión electrónica)

El conejo investigador

Náhuatl de los municipios de Zacatlán, Tepetzintla y Ahuacatlán (NHI)

In itzcuincoyotl onauat:

—Neh inquintlamaca ica tochmeh tlen simi nacasmahamatoqueh.

In tochtli onauat:

—¡Queutoc!

19

In itzcuincoyotl onauat:

—Neh inquintlamaca ica tochmeh tlen simi nacasmahamatoqueh.

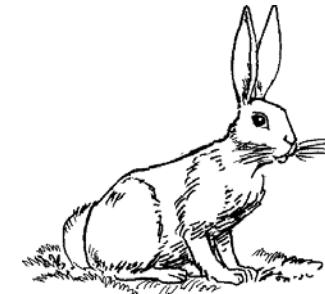
In tochtli onauat:

—¡Queutoc!

19



18

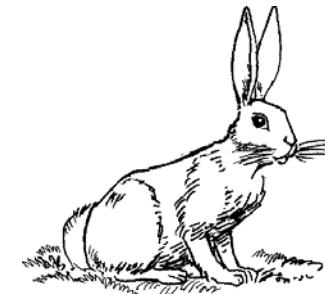


Se tonal se tochtli simi omosotlauaya
ichan, uan ocyoluih cahcalaquitiu para
quincacaquitiu tlenoh quicuah. Otlatzacu
nichan uan oyah.

3



18



Se tonal se tochtli simi omosotlauaya
ichan, uan ocyoluih cahcalaquitiu para
quincacaquitiu tlenoh quicuah. Otlatzacu
nichan uan oyah.

3



4

Satepan occahcalaqueito in itzcuincoyotl.
Cualli omonacasmahman uan octlatlahtlanih:
—¿Tlen tlacual itquinmaca mopiluan?

17



4

Satepan occahcalaqueito in itzcuincoyotl.
Cualli omonacasmahman uan octlatlahtlanih:
—¿Tlen tlacual itquinmaca mopiluan?

17



16



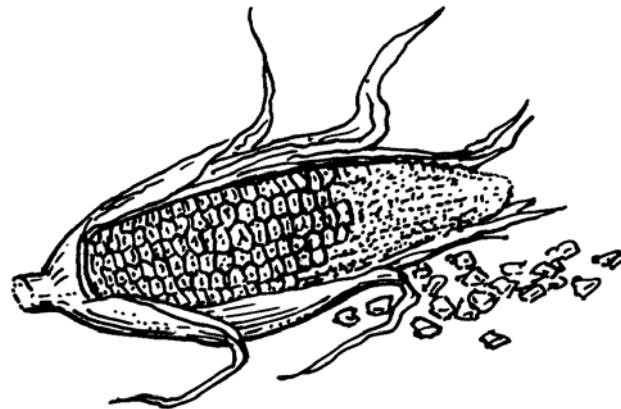
16

Achtoh occahcalaquito in cacalotl. Cualli
omonacasmahman uan opeu ictlatlahtlania:
—¿Tlenoh tlacual itquinmaca mopiluan?

5

Achtoh occahcalaquito in cacalotl. Cualli
omonacasmahman uan opeu ictlatlahtlania:
—¿Tlenoh tlacual itquinmaca mopiluan?

5



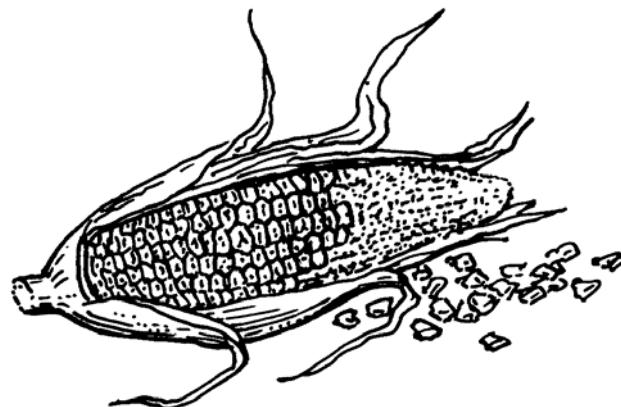
6

In caxtil onauat:

—Neh inquintlamaca ica tlalcuitlaxcolten.

In tochtli onauat:

—Pero queutoc!



6

15

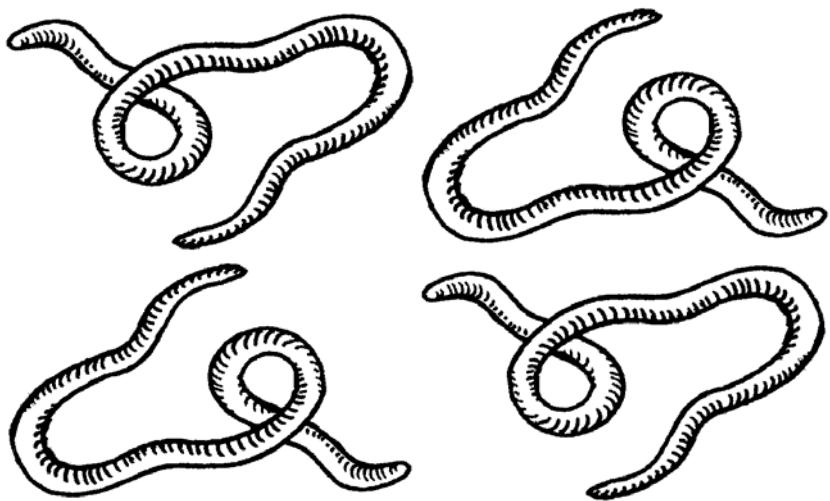
In caxtil onauat:

—Neh inquintlamaca ica tlalcuitlaxcolten.

In tochtli onauat:

—Pero queutoc!

15



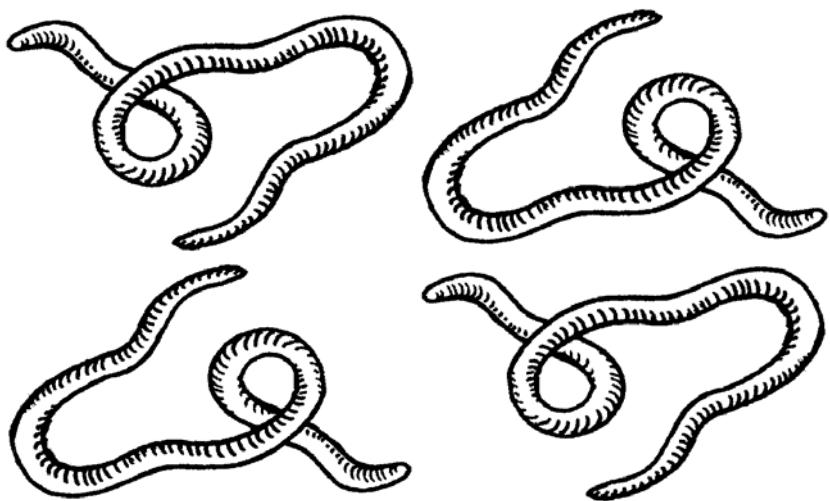
14

In cacalotl onauat:

—Neh inquintlamaca ica tlaol.

In tochtli onauat:

—¡Pero queutoc!



14

7

In cacalotl onauat:

—Neh inquintlamaca ica tlaol.

In tochtli onauat:

—¡Pero queutoc!

7



8

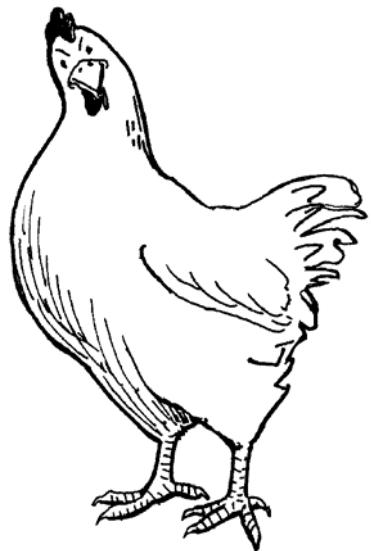
Satepan oyah occahcalaquito in caxtil.
Cualli omonacasmahman uan octlatlahtlanih:
—¿Tlenoh tlacual itquinmaca mopiluan?



8

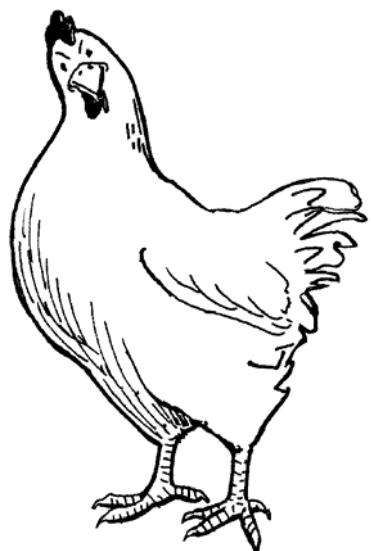
Satepan oyah occahcalaquito in caxtil.
Cualli omonacasmahman uan octlatlahtlanih:
—¿Tlenoh tlacual itquinmaca mopiluan?

13



12

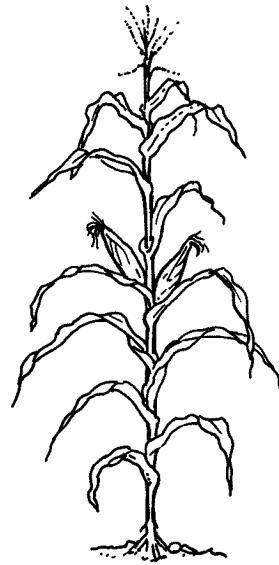
Satepan occahcalaquito in mapachin.
Cualli omonacasmahman uan octlatlahtlanih:
—¿Tlenoh tlacual itquimaca mopiluan?



12

Satepan occahcalaquito in mapachin.
Cualli omonacasmahman uan octlatlahtlanih:
—¿Tlenoh tlacual itquimaca mopiluan?

9



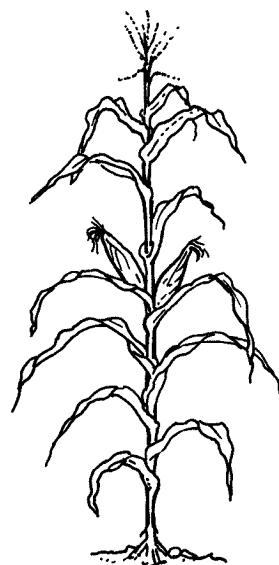
10

In mapachin onauat:

—Neh inquintlamaca ica elotl.

In tochtli onauat:

—¡Pero queutoc!



10

11

In mapachin onauat:

—Neh inquintlamaca ica elotl.

In tochtli onauat:

—¡Pero queutoc!

11